



18.10.2018

MÓDOSÍTÁS: 1 - 190

Jelentéstervezet
Cristian Dan Preda
(PE625.428v01-00)

Jelentés a Bizottság Bosznia-Hercegovináról szóló, 2018. évi jelentéséről
(SWD(2018)0155 – 2018/2148(INI))

Módosítás 1
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az egyrészt az Európai Községek és tagállamai, másrészt Bosznia-Hercegovina közötti stabilizációs és társulási megállapodásnak a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz való csatlakozásának figyelembevétele céljából történő kiigazításáról szóló jegyzőkönyvre, amely 2016. július 18-án került parafálásra, majd 2017. február 1-jén lépett hatályba,*

törölve

Or. en

Módosítás 2
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az EU–Bosznia-Hercegovina Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság (SAPC) 2015. november 5–6-án tartott első ülésére, az EU–Bosznia-Hercegovina Stabilizációs és Társulási Tanács 2018. július 13-án tartott harmadik ülésére, valamint az EU–Bosznia-Hercegovina Stabilizációs és Társulási Bizottság 2018. március 27-én tartott harmadik ülésére,*

Or. en

Módosítás 3

Urmas Paet

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a 2018. október 7-i
bosznia-hercegovinai általános
választásokra,*

Or. en

**Módosítás 4
Dubravka Šuica**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a 2018. október 7-i
választások eredményeire,*

Or. hr

**Módosítás 5
Demetris Papadakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az
EBESZ/Demokratikus Intézmények és
Emberi Jogok Hivatala (ODIHR)
nemzetközi választási missziójának 2018.
október 8-án közzétett előzetes
megállapításaira és következtetéseire,*

Or. en

Módosítás 6
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a bosznia-hercegovinai választásokról Federica Mogherini, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje és Johannes Hahn biztos által tett 2018. október 8-i közös nyilatkozatra,*

Or. en

Módosítás 7
Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel a bosznia-hercegovinai választásokról Federica Mogherini, az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseleje és Johannes Hahn biztos által tett 2018. október 8-i nyilatkozatra,*

Or. hr

Módosítás 8
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel az Európai Bizottság, a Világbank és az Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja által közösen készített, a Nyugat-Balkánon élő elszigetelt romákkal foglalkozó 2017-es*

felmérés eredményére,

Or. en

Módosítás 9
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

– *tekintettel „A nemek közötti egyenlőség és a nők társadalmi szerepvállalásának növelése: a nők és a lányok életének átformálása az uniós külkapcsolatok keretében (2016–2020)” című közös szolgálati munkadokumentumra,*

Or. en

Módosítás 10
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekzdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

A. *mivel az EU továbbra is elkötelezett Bosznia-Hercegovina európai kilátásaival, területi integritásával, szuverenitásával és egységével kapcsolatban;*

A. *mivel az EU-nak a Balkán békéjét és stabilitását kell prioritásnak tekintenie, mindenekelőtt azt biztosítva, hogy ne folytassa a régió destabilizálását azáltal, hogy az európai integrációt szabja meg egyedüli lehetséges kilátásként és kötelező megoldásként, amely megközelítés máris Ukrajna megosztottságához vezetett; mivel a Balkán tekintetében jelenleg folytatott uniós politika kéz a kézben halad a teljes Balkán-félsziget uralását célul kitűző NATO-projekttel, amely maga is szükségtelen globális feszültséghez vezet;*

Or. fr

Módosítás 11
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

A. mivel az EU továbbra is elkötelezett Bosznia-Hercegovina európai kilátásaival, területi integritásával, szuverenitásával és egységével kapcsolatban;

Módosítás

A. mivel az EU továbbra is elkötelezett Bosznia-Hercegovina európai kilátásaival, területi integritásával, szuverenitásával és egységével kapcsolatban; ***mivel az ország uniós tagfelvételi kérelme stratégiai választásnak és az Unióhoz való közeledés iránti elkötelezettségnek tekinthető;***

Or. en

Módosítás 12
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekkezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a Bizottság véleményt készít Bosznia-Hercegovina tagságra irányuló kérelméről; mivel Bosznia-Hercegovina 2018. február 28-án nyújtotta be a Bizottság kérdőívére adott válaszait, és 2018. június 20-án több mint 600 nyomon követő kérdést kapott;

Módosítás

B. mivel a Bizottság véleményt készít Bosznia-Hercegovina tagságra irányuló kérelméről; mivel Bosznia-Hercegovina ***az uniós ügyekben folytatott koordináció mechanizmusának segítségével***, 2018. február 28-án ***dolgozta ki és*** nyújtotta be a Bizottság kérdőívére adott válaszait; ***mivel Bosznia-Hercegovina*** 2018. június 20-án több mint 600 nyomon követő kérdést kapott;

Or. en

Módosítás 13
Dubravka Šuica

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekzdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B. mivel a Bizottság véleményt készít Bosznia-Hercegovina tagságra irányuló kérelméről; mivel Bosznia-Hercegovina 2018. február 28-án nyújtotta be a Bizottság kérdőívére adott válaszait, és 2018. június 20-án több mint 600 nyomon követő kérdést kapott;

Módosítás

B. mivel a Bizottság véleményt készít Bosznia-Hercegovina tagságra irányuló kérelméről; mivel Bosznia-Hercegovina 2018. február 28-án nyújtotta be a Bizottság kérdőívére adott válaszait, és 2018. június 20-án több mint 600 nyomon követő kérdést kapott; ***mivel az Unióhoz való csatlakozás átfogó folyamat, amelyhez konszenzusnak kell kialakulnia a reformterv tekintetében; mivel az intézményi, gazdasági és társadalmi reformok középpontjába a bosznia-hercegovinai polgárokat kell állítani;***

Or. hr

**Módosítás 14
Demetris Papadakis**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekzdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ba. mivel az uniós csatlakozási folyamat az ország összes érdekelt fele részéről politikai akaratot és közös erőfeszítést igényel, valamint olyan intézmények szükségesek hozzá, amelyek minden szinten eredményeket képesek elérni; mivel a Bizottság véleményében a működőképességgel kapcsolatos kérdéseket fog elemezni, és át fogja világítani a jogi keretet az uniós vívmányokkal való összeegyeztethetőség szempontjából, majd javaslatot tesz az alkotmányos és egyéb szükséges reformokra; mivel minél közelebb kerül Bosznia-Hercegovina az EU-hoz, annál sürgetőbbé válik majd az alkotmány reformjának szükségessége a működőképesség javítása és az emberi

*jogok védelmének biztosítása érdekében;
mivel az ország politikai vezetése eddig
nem volt képes vagy hajlandó a Bosznia-
Hercegovina alkotmányában fennálló
hiányosságok orvoslására;*

Or. en

Módosítás 15
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

*Ba. mivel 2017 közepe óta jelentősen
lelassult az EU-val kapcsolatos reformok
elfogadása, Bosznia-Hercegovina
reformterv melletti elkötelezettsége
ellenére;*

Or. en

Módosítás 16
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

*Ba. mivel Orašje védelmében horvát és
bosnyák erők egyaránt részt vettek, ám
2016. október 31-én csak horvát
nemzetiségű tiszteket tartóztattak le
állítólagos háborús bűncselekmények
miatt;*

Or. hr

Módosítás 17
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekkezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ba. mivel az alkotmánybíróság több tucatnyi, sőt, akár több száz határozatát nem hajtják végre, ami megkérdőjelezi Bosznia-Hercegovina rendszerének jogszerűségét;

Or. en

**Módosítás 18
Cristian Dan Preda**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekkezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bb. mivel Bosznia-Hercegovinában 2018. október 7-én általános választásokat tartottak; mivel a politikai pártoknak nem sikerült megegyezniük a választási jogszabályoknak a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić-ügyben hozott alkotmánybírósági határozatok végrehajtásához szükséges módosításairól; mivel az ez ügyben végzett segítő tevékenységek, amelyeket az EU és az USA bosznia-hercegovinai nagykövete vezetett a Velencei Bizottság részvételével, nem vezettek eredményre;

Or. en

**Módosítás 19
Marijana Petir, Željana Zovko**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekkezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bb. *mivel Bosznia-Hercegovina is aláírta az országhatáron áttérjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló egyezményt (Espoo, 1991);*

Or. hr

Módosítás 20
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B c preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bc. *mivel Bosznia-Hercegovina továbbra is sérti az emberi jogok európai egyezményét, tekintve a Sejdić-Finci-ügyet és a kapcsolódó ügyeket;*

Or. en

Módosítás 21
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B d preambulumbekkezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bd. *mivel a modern Európában nincs helye a háborús bűncselekmények és az emberiesség elleni bűncselekmények miatt elítélt személyek dicsőítésének;*

Or. en

Módosítás 22
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány

B e preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Be. *mivel a megbékélési folyamat során tartósan fennálló problémákat határozottabban kell kezelni;*

Or. en

Módosítás 23 **Cristian Dan Preda**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **B f** preambulumbekzdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Bf. *mivel továbbra is széles körben elterjedt a korrupció, beleértve a legmagasabb szintet is;*

Or. en

Módosítás 24 **Mario Borghezio**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **1** bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1. **üdvözl**i Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

1. **tudomásul veszi** Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Or. en

Módosítás 25
Eduard Kukan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; **felszólítja** Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Módosítás

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; **sürgeti** Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Or. en

Módosítás 26
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon **a** nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Módosítás

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon **az inkább technikai jellegű** nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Or. en

Módosítás 27
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a

Módosítás

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a

Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben *és átláthatóan* válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Or. en

Módosítás 28 **Dubravka Šuica**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **1 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Módosítás

1. üdvözli Bosznia-Hercegovinának a Bizottság kérdőívére adott válaszait; felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy kellő időben, *részletesen* válaszoljon a nyomon követő kérdésekre, hogy hozzájáruljon a Bizottságnak az uniós tagság iránti kérelméről alkotott véleményéhez;

Or. hr

Módosítás 29 **Igor Šoltes** a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány **1 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

1a. felhívja az Európai Bizottságot, hogy 2019-ben, a bővítési csomaggal együtt tegye közzé a Bosznia-Hercegovina tagsági kérelmére vonatkozó véleményét, amely csomag tartalmaznia fogja a tagjelölt státusz és a tagsági tárgyalások megnyitásának világos feltételeit; sürgeti

Bosznia-Hercegovina valamennyi kormányát, hogy a következő négy évre szóló kormányprogramjaikba vegyék fel a véleményében az Európai Bizottság által azonosított összes megállapítást, ajánlást és feltételt;

Or. en

Módosítás 30
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Módosítás

2. úgy véli, hogy a folyamat több időt igényel, és hogy Bosznia-Hercegovinát nem szabad behajszolni az európai integrációs folyamatba, amellyel kapcsolatban az ország még nem jutott közel a konszenzushoz;

Or. fr

Módosítás 31
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a **környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény –** elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a jövedéki adóról szóló törvény elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni, **és különösen aggasztónak tartja a környezetvédelemre vonatkozó országos stratégiák elfogadásának elmaradását, ami akadályozza az IPA-forrásokhoz való hozzáférést, ami pedig fontos lenne a szükséges projektek finanszírozásához és végrehajtásához;**

Or. hr

Módosítás 32 **Demetris Papadakis**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **2 bekezdés**

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja,

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt, **amelyet az összes oldal kiemelkedő politikai szereplőinek részéről megosztó és etnonacionalista retorika jellemzett,** a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok

hogyan a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány **fontos** reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy **az energia**, a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány **nehéz** reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény **IMF- és EBRD-finanszírozás biztosításához szükséges módosításainak** – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. en

Módosítás 33 Mario Borghesio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; **sajnálja**, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Módosítás

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; **megállapítja**, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. en

Módosítás 34

Eduard Kukan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Módosítás

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött, **nagymértékben polarizált** kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. en

Módosítás 35 Clare Moody, Wajid Khan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok

Módosítás

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok

következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük, **ideértve a KKBP-hez való igazodást is**; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. en

Módosítás 36 **Dubravka Šuica**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Módosítás

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük, **tekintet nélkül az etnikai és vallási hovatartozásukra**; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. hr

Módosítás 37

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem és a vidékfejlesztés terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Módosítás

2. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felek közötti nézetkülönbségek és a választások előtt nagyon korán megkezdődött kampány miatt a reformok üteme jelentősen lelassult; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai hatóságoknak az Európa felé vezető út iránti kötelezettségvállalását össze kell hangolni a reformtervből eredő reformok következetes végrehajtásával, amelyeknek a polgárok tekintetében konkrét eredményekre kell vezetniük; sajnálja, hogy a környezetvédelem, a vidékfejlesztés **és az energia** terén elfogadott országos stratégiáktól, valamint néhány fontos reformintézkedés – például a jövedéki adóról szóló törvény – elfogadásától eltekintve nem sikerült jelentős előrelépést elérni;

Or. en

Módosítás 38

Urmas Paet

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. megállapítja, hogy a bosznia-hercegovinai általános választásokon a polgárok nyugodtan és rendben gyakorolták demokratikus jogaikat; hangsúlyozza azonban a demokratikus választási folyamat továbbra is fennálló hiányosságait, és elvárja, hogy a választási folyamat javítása érdekében késedelem nélkül foglalkozzanak az EBESZ/ODIHR ajánlásaival;

Módosítás 39
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2a. sajnálja, hogy a nacionalista és etnikai retorika ismét uralta a választási kampányt, és továbbra is jellemzi az országban folyó politikai diskurzust; kéri, hogy megfelelően kommunikálják az uniós integrációs folyamatot, a megbékélést, valamint a kompromisszumon és a kölcsönös megértésen alapuló politikai kultúra kialakítását célzó projektként is;

Or. en

Módosítás 40
Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

2b. felhívja a politikai vezetőket, hogy vállaljanak szerepet a kormányok valamennyi szinten történő megalakításában, országuk polgárainak az érdekében konstruktívan együttműködve egymással;

Or. en

Módosítás 41
Mario Borghezio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, **és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;**

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője,;

Or. en

Módosítás 42

Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; **sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák;** hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; **bízik abban, hogy a boszniai politikusok képesek lesznek külső beavatkozás nélkül, nemzeti szinten megoldani alkotmányos problémáikat;** hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország

követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó
bármely ország számára;

számára;

Or. fr

Módosítás 43 Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem **sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić-ügyben hozott alkotmánybírószági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében**; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy **a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében** vállaljanak felelősséget, és **a választási keretet gyorsan módosítsák**; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a **jól működő demokrácia** alapvető jellemzője, és **követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára**;

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem **hajtották végre azt az** alkotmánybírószági **határozatot, amely a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić-ügyben hozott határozatnak megfelelően módosítja a választási keretet**; sürgeti a politikai **vezetőket**, hogy vállaljanak felelősséget, és **találjanak olyan kompromisszumokat és megoldásokat, amelyek az összes államalkotó nép számára elfogadhatók lesznek**; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása, **valamint az alkotmányos felépítményt tiszteletben tartó kormány megalakítása a fejlődés és az uniós csatlakozási követelmények teljesítésének** alapvető jellemzője és **előfeltétele**;

Or. en

Módosítás 44 Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a

szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić-ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és **a választási keretet gyorsan módosítsák**; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

választási **jogszabályoknak a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak a közvetett megválasztását célzó mechanizmus átalakításához szükséges** módosítása tekintetében, **tekintettel arra, hogy a korábbi rendelkezéseket a Ljubić-ügyben alkotmányellenesnek ítélték, majd ezeket a 2017. júliusi alkotmánybírósági határozat semmissé nyilvánította**; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása és **valamennyi állami intézmény megfelelő működése** érdekében vállaljanak felelősséget, **kerüljék az olyan kijelentéseket, amelyek megkérdőjelezzik az állam egységét, és tegyék félre ellentétes nézeteiket**; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. en

Módosítás 45

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti **az összes politikai vezetőt**, hogy **a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében** vállaljanak felelősséget, és a választási keretet **gyorsan** módosítsák; hangsúlyozza, hogy a **hiteles** választások megtartása és az eredmények

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; **felhívja a központi választási bizottságot, hogy a választási joggal összhangban gyakorolja mandátumát, különösen a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztására szolgáló módozatok eldöntésekor; abbéli**

végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

bizodalmának ad hangot, hogy a központi választási bizottság függetlenül és szakszerűen fogja mandátumát gyakorolni; sürgeti a parlament megválasztott tagjait, hogy vállaljanak felelősséget, és a választási keretet az EBESZ/ODIHR ajánlásaival összhangban módosítsák; hangsúlyozza, hogy a választások megtartása és az eredmények vonatkozó jogi rendelkezésekkel összhangban történő végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. en

Módosítás 46 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubici ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; ***sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák;*** hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Módosítás

3. ***megállapítja, hogy az október 7-i választások versenyen alapultak, és általánosságban rendezetten zajlottak le, a választások napján történt egyes szabálytalanságok ellenére; megállapítja, hogy ezt a választási ciklust az etnikai vonalak mentén megvalósuló szegmentáció is jellemezte, és a választási kampány főként a múlttal összefüggő, megosztó kérdésekre összpontosult, ahelyett hogy a bosznia-hercegovinai emberek mindennapi problémáira választ adó konkrét megoldásokra tett volna javaslatot;*** sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubici ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; ***reméli, hogy a választási eredmények***

zökkenőmentes végrehajtása érdekében **megoldást sikerül találni; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy vállaljanak felelősséget, és óva int a választások után a késedelmektől és a hatóságok megalakításának megakadályozására tett kísérletektől, mivel ez nem szolgálná a polgárok érdekeit, sem az európai integrációs célkitűzést;** hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. en

Módosítás 47 Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keret gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült **a választások előtt** kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybíróági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében **a három államalkotó nép egyenlő és legitim képviseletének lehetővé tétele érdekében; sajnálatosnak tartja a választással kapcsolatos negatív felhangokat, amelyben az egyik nemzet tagjai választották meg a másik nemzet elnökségi tagját, és ezért kéri a választási jog sürgős módosítását, hogy lehetővé tegyék a három államalkotó nép érdekeinek az érvényesítését és a választások során a manipuláció visszaszorítását; sajnálatosnak tartja a választások előtti nacionalista és gyűjtő hangú retorikát, amely mélyíti a három**

államalkotó nép közötti szakadékot;
sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. hr

Módosítás 48
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírószági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és **a választási keretet gyorsan** módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírószági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; **aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a 2018. október 7-én tartott választások eredményei hátrányosan fogják érinteni a horvátok, a Bosznia-Hercegovinában élő három államalkotó nép egyikének már egyébként is meglehetősen gyenge helyzetét; rámutat arra, hogy a meglévő jogi keret és választási jogszabályok aláássák az egyik államalkotó nép jogait azáltal, hogy megakadályozzák, hogy megválasszák saját elnökségi tagjukat;** sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és módosítsák **a választási keretet;** hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia

alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. hr

Módosítás 49 **Tonino Picula**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **3 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében, **és kéri, hogy a politikai képviselőt olyan képviselők demokratikus megválasztásán alapuljon, akik valamennyi közigazgatási és politikai szinten legitím módon állnak ki az általuk képviselt emberek érdekeiért;** sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy **a választási jog alkotmánybírósági határozattal szükséges összhangba hozása** és a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. hr

Módosítás 50 **Andrey Kovatchev**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

PE629.461v01-00

28/125

AM\1166236HU.docx

3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; ***emlékeztet arra, hogy még nem hajtották végre a Mostar polgárainak a helyhatósági választásokon való szavazáshoz való demokratikus jogáról szóló, 2010. évi alkotmánybírósági határozatot***; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

Or. en

Módosítás 51

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmás Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak

Módosítás

3. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem sikerült kompromisszumot elérni a szövetségi nemzetgyűlés tagjainak megválasztásával kapcsolatos Ljubić ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásához szükséges választási jogszabályok módosítása tekintetében; sürgeti az összes politikai vezetőt, hogy a választási eredmények zökkenőmentes végrehajtása érdekében vállaljanak

felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára;

felelősséget, és a választási keretet gyorsan módosítsák; hangsúlyozza, hogy a hiteles választások megtartása és az eredmények végrehajtása a jól működő demokrácia alapvető jellemzője, és követelmény az EU-hoz csatlakozni kívánó bármely ország számára; ***megismétli, hogy minden választási szabálytalanságot ki kell vizsgálni és a lehető legegységesebben el kell ítélni, és minden jogellenes tevékenységnek bírósági eljárást kell maga után vonnia;***

Or. en

Módosítás 52

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. Újólapon határozottan kijelenti, hogy a bosznia-hercegovinai alkotmánybíróság ítéletével összhangban gyorsan meg kell alakítani a szövetségi nemzetgyűlést; mélységes aggodalmának ad hangot a bosznia-hercegovinai elnökség teljes működéséptelenségének kockázatai miatt; sajnálatosnak tartja, hogy lehetőség van arra, hogy Bosznia-Hercegovina elnökségének tagjait az általuk képviselendő emberek demokratikus akarata ellenére válasszák meg, ami felhívja a figyelmet arra, hogy mennyire nagy szükség van a bosznia-hercegovinai választási folyamat reformjára;

Or. en

Módosítás 53

Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. ismételten kijelenti, hogy folytatni kell azokat az alkotmányos, politikai és választási jogi reformokat, amelyek eredményes, inkluzív és teljes mértékben működőképes állammá alakítják át Bosznia-Hercegovinát, és a föderalizmus, a szubszidiaritás és a legitim képviselet elvei alapján garantálják valamennyi államalkotó népének és polgárának egyenlőségét és demokratikus képviseletét, összhangban a korábbi állásfoglalásokban kinyilvánított elvekkel;

Or. hr

Módosítás 54
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. hangsúlyozza az államalkotó jogállásra és a három államalkotó nép egyenlőségére vonatkozó alkotmánybírószági határozat jelentőségét, amely népek a legitim és arányos képviselet alapján megválaszthatják saját legitim politikai képviselőiket;

Or. en

Módosítás 55
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3b. sajnálja, hogy a választási törvény és a Ljubić-ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásának az elmaradása miatt a horvátok annak ellenére is elveszítették képviselőüket Bosznia-Hercegovina elnökségében, hogy nagy számban megjelentek a választáson; az összes felet sürgeti, hogy a következő ciklusban találjanak kompromisszumot, és alakítsanak olyan kormányt, amely az összes államalkotó nép legitim képviselőjét tükrözi;

Or. en

Módosítás 56
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3c. sajnálja, hogy a választási törvény és a Ljubić-ügyben hozott alkotmánybírósági határozat végrehajtásának az elmaradása miatt a horvátok annak ellenére is elveszítették képviselőüket Bosznia-Hercegovina elnökségében, hogy nagy számban megjelentek a választáson; az összes felet sürgeti, hogy a következő ciklusban találjanak kompromisszumot, és alakítsanak olyan kormányt, amely az összes államalkotó nép legitim képviselőjét tükrözi;

Or. en

Módosítás 57
Željana Zovko, Ivana Maletić, Lorenzo Cesa, Dubravka Šuica, Marijana Petir, Elisabetta Gardini, Joachim Zeller, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3d. sajnálja, hogy a három államalkotó közösség legitim képviselőinek a parlamenti állásfoglalásokban felvetett kérdése még mindig rendezetlen, és úgy véli, hogy az új jogalkotóknak mielőbb megoldást kell találniuk e kérdésre, többek között a Sejdić-Finci-ügyben hozott határozat alkalmazásával;

Or. en

Módosítás 58

Željana Zovko, Ivana Maletić, Lorenzo Cesa, Dubravka Šuica, Marijana Petir, Elisabetta Gardini, Joachim Zeller, Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3e. ismételten megerősíti a Federica Mogherini és Johannes Hahn által a választási kampány problémáival kapcsolatban tett nyilatkozatot, és különösen azt, hogy a Ljubić-ügyben az alkotmánybíróság által hozott határozat szem előtt tartásával kell megalakítani a szövetségi nemzetgyűlést;

Or. en

Módosítás 59

Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem

törölve

tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket;

Or. fr

Módosítás 60

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket;

Módosítás

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, ***az arra irányuló kísérletek miatt, hogy a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság szavazási szabályaiba etnikai alapú vétót vezessenek be***, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket, ***továbbá sürgeti az összes szereplőt, hogy az Európai Parlament e tárgyban készített véleményében foglalt ajánlások alapján állapodjanak meg a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról és fogadják el azt;***

Or. en

Módosítás 61

Eduard Kukan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket;

Módosítás

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket; ***megjegyzi, hogy a működőképes demokratikus intézmények, köztük a parlament, alapfeltételei az uniós integrációs folyamat előrehaladásának;***

Or. en

**Módosítás 62
Dubravka Šuica**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket;

Módosítás

4. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina küldöttei még mindig nem tudtak megállapodni a Stabilizációs és Társulási Parlamenti Bizottság eljárási szabályzatáról, amely ennek folytán három évig nem tudott összeülni; sajnálja, hogy nem sikerült az Európai Parlamenttel együttműködni, és emlékeztet arra, hogy ez egyértelműen sérti a stabilizációs és társulási megállapodásból eredő kötelezettségeket; ***az európai szervezetekben való tagság felé való előrelépés érdekében kéri a régióban található országokkal való jó szomszédi kapcsolatok megerősítését, és az összes***

rendezetlen kétoldalú vita megoldását;

Or. hr

Módosítás 63
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. a reform lendületének fenntartását kéri Bosznia-Hercegovina teljes mértékben hatékony, befogadó és működőképes, a jogállamiságon alapuló állammá való átalakítása érdekében, amely egyenlőséget és demokratikus képviseletet biztosít valamennyi államalkotó nép és az állampolgárok számára; minden politikai vezetőt arra sürget, hogy dolgozzon a szükséges változások bevezetésén, ideértve többek között a választási jogszabály szükséges reformját, figyelembe véve a korábbi állásfoglalásokban kifejtett elveket, így a föderalizmus, a decentralizáció és a legitim képviselet elvét;

Or. en

Módosítás 64
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. megállapítja, hogy az inkluzív és bizonyítékon alapuló politika, valamint jogszabályi fejlődésének jogi kerete nem koherens, ami akadályozza az eredményes végrehajtást; aggasztónak tartja, hogy nem készülnek módszeresen szabályozási

hatásvizsgálatok, a nyomon követés és a jelentéstétel minősége és gyakorlata korlátozott, és nincs olyan formális követelmény, amelynek alapján közzé kellene tenni a legfontosabb kormányzati tervezési dokumentumokat;

Or. en

Módosítás 65
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. felhívja a nemzetközi közösséget, hogy kezdjen megbeszéléseket a szükséges alkotmányos reformokról, amelyek garantálni fogják Bosznia-Hercegovina teljes működőképességét és stabilitását; hangsúlyozza, hogy elengedhetetlen az egyenlőség megvalósítása a három államalkotó nép között; ezért lehetséges megoldásnak tartja a föderalizációt;

Or. hr

Módosítás 66
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5. további országos stratégiák **elfogadására szólít fel** olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, **ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést;**

5. **üdvözi a** további országos stratégiák **külső beavatkozás nélküli elfogadását** olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés;

sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. fr

Módosítás 67
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint **az energia**, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; **hangsúlyozza, hogy biztosítani kell az IPA-források jobb felhasználását, mégpedig a donorkoordináció és az igazgatási kapacitás javításával**; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. en

Módosítás 68
Mario Borghezio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, **valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést**; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. en

Módosítás 69

Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány 5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint **az energia**, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint **a környezet**, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. hr

Módosítás 70
Jozo Radoš

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. ***emlékeztet arra, hogy a szükséges energetikai beruházásokat a kormányzati szintek közötti koordináció és együttműködés hiánya késlelteti; megállapítja, hogy a villamos energia és a gáz piaca továbbra is töredezett, és azt néhány kulcsfontosságú inkubens vállalat erőfölénye jellemzi; aggódalmának ad hangot a Bosanski Brodban található finomítóban a finomító megfelelő karbantartásának és irányításának a hiánya miatt bekövetkezett robbanás miatt; felhívja a figyelmet arra, hogy a robbanás következményei negatívan érinthetik az emberi egészséget és a környezetet; felhívja a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy sürgősen hozzanak létre működőképes energetikai és közlekedési láncokat;*** további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. en

Módosítás 71
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; ***elégedetten állapítja meg, hogy az érintett országos stratégiák elfogadása további IPA II finanszírozást tett lehetővé a nemrégiben átdolgozott, 2014–2020-as időszakra vonatkozó indikatív stratégiai dokumentum alapján olyan kulcsfontosságú területeken, mint a mezőgazdaság és a vidékfejlesztés, a környezet és az energia;*** sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. en

Módosítás 72
Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a

Módosítás

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a

reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze; **felhívja a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy hajtsák végre az uniós környezetvédelmi politikákat és feleljenek meg azoknak, különös tekintettel a bosanski brodi olajfinomítóra;**

Or. hr

Módosítás 73 **Soraya Post**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **5 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5. további országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Módosítás

5. további **megkülönböztetésmentes és a nemek közötti egyenlőséget figyelembe vevő** országos stratégiák elfogadására szólít fel olyan területeken, mint az energia, a foglalkoztatás és a közpénzkezelés, ami lehetővé teszi a reformok következetes végrehajtását az országban, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszközből történő finanszírozáshoz való további hozzáférést; sürgeti az ország jogszabályainak az uniós vívmányokhoz való közelítésére vonatkozó nemzeti program elfogadását, ami a stabilizációs és társulási megállapodás értelmében jogi követelmény, valamint az uniós csatlakozásra való felkészülés nélkülözhetetlen eszköze;

Or. en

Módosítás 74

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. sürgeti a hatóságokat, hogy biztosítsák az energiaügy és az éghajlatváltozás területén az uniós és nemzetközi normáknak, valamint a politikai céloknak való szigorú megfelelést; sajnálja, hogy az országnak az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányuló erőfeszítései a nyilatkozatok szintjén maradnak, miközben ezzel egyidejűleg döntések születnek új szénerőművek tervezéséről; kéri ezért a természetre káros, a helyi lakosság akaratával szembenő, a helyi vagy országos területrendezési tervekkel ellentétes és csak a befektetők számára előnyös vízerőműprojektek és tervek törlését;

Or. en

Módosítás 75

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5b. az uniós vívmányoknak való megfelelést sürget a természetvédelem területén; hangsúlyozza, hogy a vízerőművek és az ezekkel kapcsolatos projektek tervezése és építése megköveteli a nemzetközi és az uniós környezetvédelmi jogszabályoknak, köztük a madárvédelmi

irányelvnek, az élőhelyvédelmi irányelvnek és a környezeti hatásvizsgálatról szóló irányelvnek való megfelelést; hangsúlyozza, hogy sürgősen el kell kerülni a jelentős természetvédelmi területekre gyakorolt minden negatív hatást a környezeti hatásvizsgálatok minőségének javításával, valamint biztosítani kell a nyilvánosság részvételét és a civil társadalommal folytatott konzultációt a jelentős projekteknél;

Or. en

Módosítás 76
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén;

Módosítás

6. úgy gondolja, hogy saját joghatóságukon belül kizárólag a nemzetek a felelősek a büntetőjogi rendelkezésekért, tekintve, hogy közvetlenül őket érinti az igazságszolgáltatási rendszerükben fennálló bármely lehetséges hiányosság vagy működési zavar;

Or. fr

Módosítás 77
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén;

Módosítás

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ***szükségesnek tartja egy nemzeti megelőző mechanizmus létrehozását a kínzás és rossz bánásmód megelőzésére, valamint a háború alatt megkínzott polgári személyek jogairól szóló állami jogszabály elfogadását, összhangban Bosznia-Hercegovina nemzetközi kötelezettségeivel; úgy véli, hogy Bosznia-Hercegovinának erőfeszítéseket kell tennie, hogy a börtönökben és a rendőrségi fogdáknban fennálló feltételeket összhangba hozza a nemzetközi normákkal;*** ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén;

Or. en

Módosítás 78 Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására

Módosítás

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására

irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén;

irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén; **felhívja a hatóságokat, hogy aktívan mozdítsák elő a legitim képviselet elveit, a föderalizációt, a decentralizációt és az európai értékeket, valamint továbbra is gondolkozzanak európai távlatokban;**

Or. hr

Módosítás 79 **Clare Moody, Wajid Khan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **6 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén;

Módosítás

6. megismétli az emberi jogokra vonatkozó országos stratégia elfogadására irányuló felhívását; hangsúlyozza, hogy a párizsi elveknek való megfelelés biztosítása érdekében a lehető leghamarabb el kell fogadni az ombudsmanról szóló törvényt; ismét nyomatékosan kéri a Boszniai Szerb Köztársaság hatóságait, hogy az alkotmányból helyezték hatályon kívül a halálbüntetésre vonatkozó rendelkezést; ismételten hangsúlyozza, hogy az ország egész területén biztosítani kell az igazságszolgáltatáshoz való megkülönböztetésmentes hozzáférést egy harmonizált, fenntartható és ingyenes jogi segítségnyújtási rendszer révén; **sürgeti a bosznia-hercegovinai politikai pártokat,**

hogy tegyenek többet annak biztosítása érdekében, hogy a nők a politikai rendszer minden szintjén képviselthez jussanak;

Or. en

Módosítás 80
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

6a. felhívja a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy tegyenek konkrét lépéseket a nemek közötti egyenlőség valamennyi szakpolitikában, többek között a reformtervben való általános érvényesítése érdekében, és aggodalmának ad hangot a nők döntéshozatali pozíciókban való alulreprezentáltsága miatt, különösen helyi szinten (2017-ben a polgármesterek 2%-a nő, 98%-a pedig férfi^{1a});

^{1a} Women's Rights in Western Balkans – indicators for women in politics, gender based violence and security for women human rights defenders in Albania, Bosnia and Herzegovina, Kosovo, Macedonia, Montenegro and Serbia 2017 (A nők jogai a Nyugat-Balkánon: a politikában részt vevő nőkre, a nemi alapú erőszakra és a nők emberi jogait védő jogvédők biztonságára vonatkozó mutatók Albániában, Bosznia-Hercegovinában, Koszovóban, Macedóniában, Montenegróban és Szerbiában, 2017), The Kvinna till Kvinna Foundation.

Or. en

Módosítás 81

Mario Borghezio, Marcel de Graaff

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7. *sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;*

törölve

Or. en

**Módosítás 82
Jean-Luc Schaffhauser**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7. *sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok*

7. *sajnálja, hogy az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) egy rendkívül érzékeny politikai ügybe avatkozott bele ebben az országban, amelynek a*

Európai Bírósága (EJEB) által a *Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;*

stabilitása köztudottan a benne élő három fő etnikai csoport közötti törékeny egyensúlyon múlik, amely az ország Daytonban elkészített, háromoldalú – a horvát, bosnyák és szerb pilléren nyugvó – alkotmányában testesül meg;

Or. fr

Módosítás 83 Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami **az uniós értékekkel szöges ellentétben** lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy **véleményének elkészítésekor** a Bizottságnak **figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina**

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt, **és akadályozza a kormány működésének menetét és a közösségi vívmányokat; sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina nem tett eleget az alkotmánybíróság által Mostarra vonatkozóan és a Ljubić-ügyben hozott határozatnak;** emlékeztet arra, hogy a

várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Bizottságnak *nincs olyan hatásköre, amelynek alapján módosíthatná a békeszerződésekkel létrehozott alkotmányos felépítményt;* ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Or. en

Módosítás 84 **Demetris Papadakis**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **7 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország *a választásokat követően* kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok *végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;*

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország *kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén;* ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok *végrehajtásának eredményeképpen megszűnjön a választásokon való indulás jogát érintő, etnikai hovatartozáson vagy lakóhelyen alapuló mindenfajta*

korlátozás, valamint a választásokon való indulás jogát érintő, a polgároknak azon a döntésén alapuló mindenfajta korlátozás, hogy nem vallják magukat valamely államalkotó nép tagjának; ezért úgy gondolja, hogy az alkotmány és a választási jog reformjának kéz a kézben kell járnia;

Or. en

Módosítás 85 Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően ***kellő időben*** előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; ***fenntartja, hogy ezen ítéletek végrehajtása segítene egy működőképes, demokratikus társadalom létrehozásában, amely garantálja az államalkotó népek és Bosznia-Hercegovina valamennyi polgárának egyenlő jogait***; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja ***alkotmányát és*** jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően ***azonnal*** előrelépést érjen el az alapvető kérdések

terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Or. hr

Módosítás 86 Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;
emlékeztet a médiapluralizmus elvére és arra a kötelezettségre, hogy Bosznia-Hercegovina hivatalos nyelvein kell műsorokat szerkeszteni és közvetíteni; felhívja a politikai vezetőket, hogy kerüljék el a nacionalista retorikát, amely a társadalom polarizálódásához vezet, és folytassák a politikai párbeszédet és azokat a tevékenységeket, amelyek

Módosítás 87
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását, ***amelynek az alkotmánymódosításokkal kapcsolatos más polgári kezdeményezéseket is figyelembe kell vennie;***

Módosítás 88

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Módosítás

7. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina még mindig megsérti az emberi jogok európai egyezményét azzal, hogy nem hajtja végre az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) által a Sejdić-Finci-, Zornić-, Pilav- és Šlaku-ügyekben hozott ítéleteket, ami az uniós értékekkel **és normákkal** szöges ellentétben lehetővé teszi a bosznia-hercegovinai állampolgárok közötti nyílt diszkriminációt; emlékeztet arra, hogy véleményének elkészítésekor a Bizottságnak figyelmet kell fordítania erre a kérdésre; hangsúlyozza, hogy – mint az EU bármely csatlakozni kívánó tagja esetében – Bosznia-Hercegovina várhatóan fokozatosan összehangolja jogrendszerét a megkülönböztetésmentességgel kapcsolatos uniós vívmányok követelményeivel, és elvárja, hogy az ország a választásokat követően kellő időben előrelépést érjen el az alapvető kérdések terén; ragaszkodik ahhoz, hogy e határozatok végrehajtása ne befolyásolja a reformterv további végrehajtását;

Or. en

Módosítás 89 Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány 7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7a. kéri egy megújított reformterv elfogadását, közvetlenül az új bosznia-hercegovinai kormány megalakulása után, hogy folytatódjon a reformfolyamat

és előrelépés történjen az ország európai integrációja felé; kitarthat emellett, hogy az uniós pénzügyi támogatást tényleges feltételekhez kell kötni, és hogy a Bizottság a szociális jogok európai pillérében foglalt 20 elv mentén dolgozzon ki cselekvési terveket és nyomonkövetési kereteket „a Nyugat-Balkán új, megerősített dimenziójának” megvalósítása érdekében, a Nyugat-Balkánra vonatkozó 2018-as stratégiában meghatározottak szerint;

Or. en

Módosítás 90
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7a. kéri, hogy a horvátok, a három államalkotó nép egyike számára garantálják az őket megillető összes emberi, politikai és polgári jog gyakorlását, és intézményi, politikai és társadalmi értelemben erősítsék meg a helyzetüket; kéri, hogy biztosítsák a horvát nyelv és írásmód nyilvános helyeken és a médiában való használatát, valamint garantálják a horvát nyelvű oktatást;

Or. hr

Módosítás 91
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

7a. kéri Bosznia-Hercegovina alkotmányos felépítményének a tiszteletben tartását, amelynek a létrehozásában az Európai Unió tagállamai is részt vettek, amelyek a békeszerződéseket is aláírták;

Or. en

Módosítás 92
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a

törölve

finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. fr

Módosítás 93
Mario Borghezio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; *elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a*

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén;

Módosítás 94

Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; ***sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés;*** sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; ***elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében;*** aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak, ***mégpedig a gyermekek saját anyanyelvén; kéri, hogy a horvát nyelv valamennyi közintézményben és a nyilvános használatban kapjon egyenlő jogállást;*** felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Módosítás 95
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „*két iskola egy tető alatt*” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy nem **születtek jó minőségű és inkluzív oktatási programok, amelyek az UNESCO-egyezményeknek megfelelően teljes mértékben tiszteletben tartják a kulturális és nyelvi sokszínűséget; megállapítja, hogy a programok és a tantervek Bosznia-Hercegovina egész területén való elfogadásának tiszteletben kell tartania a népek kulturális és nyelvi sokszínűségét, ugyanakkor pedig tiszteletben kell tartania az alkotmányos felépítményt;** sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a

különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 96 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LGBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; ***aggodalommal állapítja meg, hogy nem hajtják végre eredményesen a nemi alapú erőszak, különösen a családon belüli erőszak megelőzéséről és az ezzel szembeni védelemről szóló jogszabályokat; rámutat arra, hogy a jogszabályokat összhangba kell hozni az Isztambuli Egyezményvel; aggodalommal tölti el, hogy az erőforrások és a koordináció hiánya akadályozza a gyermekekre vonatkozó 2015–2018-as cselekvési terv végrehajtását; üdvözlí a nevelőszülőknél való elhelyezésről szóló bosznia-hercegovinai jogszabályt, és***

kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

hangsúlyozza, hogy tovább kell támogatni az egész országban a gyermekek intézményi gondozásból való kikerülését; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; **kéri, hogy javítsák a fogyatékossgal élő gyermekek oktatáshoz és megfelelő szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférését, valamint általánosabban javítsák a fogyatékossgal élő személyek számára az épületek, intézmények és a közlekedés akadálymentességét;** elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 97 **Demetris Papadakis**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **8 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan

rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; **aggodalommal veszi tudomásul a női és a férfi munkavállalók bére közötti nagy különbséget, hogy a bosnyák nők még mindig akadályokkal szembesülnek, ha teljes körűen részt kívánnak venni a munkaerőpiacon, és hogy az országban négy nő közül egy családon belüli erőszak áldozatává válik;** felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására, **valamint a társadalmi sztereotípiák leküzdését célzó oktatási programokat szorgalmaz;** sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 98 **Dubravka Šuica**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **8 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel,

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel,

különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; **sürgeti, hogy a három államalkotó nép működjön együtt a kultúra, a vallás és az etnicitás területén;** sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; **aggodalmának ad hangot a nemzeti kisebbségek politikai és közéletben való alacsony szintű képviselete miatt;** aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. hr

Módosítás 99 **Eduard Kukan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **8 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8. a megkülönböztetés valamennyi

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi

formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt **további** előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; **gratulál a jajcei középiskolásoknak, akik kiemelkedő bátorságukért és ösztönző aktivista tevékenységükért elnyerték a 2018-as Max van der Stoel-díjat;** felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 100
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; ***megállapítja, hogy többet kell tenni a nemi alapú erőszak megelőzéséről és az azzal szembeni védelemről szóló jogszabályok hatékony végrehajtása érdekében;*** sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 101
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak, **amely kiterjed majd a nemek közötti egyenlőséggel és a nemi sztereotípiákkal kapcsolatos oktatásra is;** felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri az LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. en

Módosítás 102
Georgios Epitideios

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri **az** LMBTI-személyek jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

8. a megkülönböztetés valamennyi formája elleni küzdelemre irányuló hatékonyabb intézkedésekre szólít fel, különösen az egész országra vonatkozó emberi jogi és megkülönböztetés elleni stratégiák elfogadásával; sajnálattal állapítja meg, hogy a „két iskola egy tető alatt” kérdésének terén nem történt előrelépés; sürgeti, hogy minden szinten határozott intézkedést hozzanak olyan rendszerszintű megoldások megtalálása érdekében, amelyek minden gyermek számára befogadó és megkülönböztetésmentes oktatást biztosítanak; felszólít a férfiak és nők közötti egyenlőségre vonatkozó jogi rendelkezések hatékonyabb végrehajtására; sürgeti, hogy történjen előrelépés a fogyatékossgal élő személyek jogainak tiszteletben tartása érdekében, különösen a vonatkozó ENSZ-ajánlások gyors kezelése révén; elismeri **a meghatározott társadalmi csoportok** (LMBTI-személyek **stb.**) jogi védelme felé tett lépéseket, de hangsúlyozza, hogy többet kell tenni az ellenük elkövetett erőszak és gyűlölet-bűncselekmények elleni küzdelem, valamint társadalmi befogadásuk előmozdítása érdekében; aggódik a különböző hatósági szintek közötti koordináció hiánya miatt és a finanszírozás hiánya továbbra is akadályozza a kisebbségek és a kiszolgáltatott csoportok, különösen a romák hatékony védelmét;

Or. el

Módosítás 103

Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

8a. aggodalommal jegyzi meg, hogy a marginalizált helyzetű bosznia-hercegovinai romákról készített 2017-es felmérés eredményei azt mutatják, hogy a humán fejlődés minden szempontjából csak korlátozottan férnek hozzá a lehetőségekhez, például az alapvető jogokhoz, az oktatáshoz, az egészségügyi ellátáshoz, a lakhatáshoz, a foglalkoztatáshoz és a megfelelő életszínvonalhoz;

elítéli a romák cigányellenességéből eredő, mélyen gyökerező megbélyegzését és társadalmi kirekesztését, valamint a jogok és lehetőségek terén a marginalizált romák és a szomszédos nem roma közösségek között meglévő mély szakadékot; a cigányellenesség elleni küzdelemre vonatkozó cselekvési tervet sürget;

felhívja Bosznia-Hercegovinát, hogy hozzon létre egy tényfeltárással és megbékéléssel foglalkozó nemzeti bizottságot a romák évszázadokon keresztül tartó üldözésének, kirekesztésének és kiközösítésének elismerése, e problémák hivatalos fehér könyvben való dokumentálása és a romák történelmének az iskolai tantervekbe való felvétele érdekében;

felhívja Bosznia-Hercegovina kormányát, hogy emlékezzen meg a roma holokauszt áldozatairól, jelölje ki augusztus 2-át a roma holokauszt emléknapjává, és a holokauszt emléknapján minden év január 27-én foglalják bele a megemlékezésekbe a roma áldozatokat is;

üdvözli a lakhatásról, a foglalkoztatásról és az egészségügyi ellátásról szóló, a 2017–2020-as időszakra vonatkozó átdolgozott roma cselekvési terv elfogadását;

felhívja a hatóságokat, hogy hajtsák végre a cselekvési tervet, és biztosítsák a szükséges erőforrások kiutalását;

kéri a 2010-es roma oktatási cselekvési

terv naprakészé tételét, amelynek célja a romák és a nem romák között az oktatás terén fennálló szakadék kezelése, külön figyelmet fordítva a korai iskolaelhagyásra;

sürgeti a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy hozzanak intézkedéseket a marginalizált romák munkanélküliségi rátájának jelentős csökkentése érdekében, amely ráta az egyik legmagasabb a régióban;

Or. en

Módosítás 104

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány 8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. megállapítja, hogy a jogszabályok végrehajtás nélkül hiábavalók, és sürgeti a nők és a férfiak egyenlőségét meghatározó jogi rendelkezések gyors végrehajtását; határozottan rámutat arra, hogy nem hajtják végre eredményesen a megelőzésről és a védelemről szóló jogszabályokat, ami megkönnyíti a nemi alapú erőszakot, különösen a családon belüli erőszakot; sürgeti a vonatkozó jogszabályok összhangba hozását a nők elleni és a családon belüli erőszak megelőzéséről és felszámolásáról szóló isztambuli egyezményvel; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a védő intézkedések száma továbbra is alacsony, és kéri, hogy javítsák a reagálás és az áldozatok támogatásának általános rendszerét; felhívja a figyelmet arra, hogy a meglévő védett házak a legtöbb esetben továbbra is erősen alulfinanszírozottak, ami sérti a hatályos jogszabályokat;

Or. en

Módosítás 105

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina idén részt vesz az OECD PISA-felmérésében, amit az Európai Bizottság pénzügyi támogatása tesz lehetővé; gratulál Bosznia-Hercegovina oktatási intézményeinek (illetékes minisztériumok és intézmények a tartományok, országrészek szintjén és állami szinten, valamint a Brčkói Körzet szintjén) az együttműködéshez és a közös munkára való hajlandóságukhoz; sürgeti valamennyi szint jövőbeli kormányait, hogy a vizsgálat eredményeit, amelyeket várhatóan jövőre tesznek közzé, használják fel arra, hogy konstruktív vitát indítsanak, és olyan oktatási reformokat dolgozzanak ki, amelyek az oktatási eredmények jobb minőségéhez vezetnek;

Or. en

Módosítás 106

Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. kéri a szociális védelmi rendszerek átfogó reformját, a megkülönböztető gyakorlatok megszüntetésével, összhangban az emberi jogi kötelezettségekkel, valamint annak biztosításával, hogy a legkiszolgáltatottabb lakosságcsoporthoz való védelme tekintetében

megfelelő minimális standardokat határozzanak meg, ideértve a jogszabályokban fennálló olyan hézagok kezelését is, amelyek megakadályozzák, hogy egyes gyermekek egészségbiztosítással rendelkezzenek; felkéri Bosznia-Hercegovina valamennyi érintett intézményét, hogy erősítsék meg a gyermekek jogainak nyomon követésével kapcsolatos koordinációt és együttműködést, ideértve a gyermekek jogaira vonatkozó adatok átfogó gyűjtési mechanizmusának létrehozását Bosznia-Hercegovinában;

Or. en

Módosítás 107
Bas Belder

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. sűrgeti Bosznia-Hercegovinát, hogy biztosítsa a tulajdonhoz való jogot; sajnálatosnak tartja, hogy nincs a kárpótlási igények kezelésére vonatkozó átfogó jogszabályi keret, és határozottan kiáll a holokauszt alatt elkobzott és/vagy a kommunista rezsim által államosított vagyonok visszaszolgáltatása vagy kárpótlása mellett, a magán- és örökös nélküli vagyonokra, valamint az egyházi és önkormányzati vagyonokra kiterjedően;

Or. en

Módosítás 108
Eduard Kukan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8a. *megállapítja, hogy Bosznia-Hercegovina továbbra is származási, tranzit- és célország az emberkereskedelem vonatkozásában; a csempészekkel szembeni eredményes küzdelem érdekében kéri a határigazgatás javítását és az emberkereskedelem kivizsgálásával foglalkozó szakosodott egységek megerősítését;*

Or. en

Módosítás 109

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8b. *sokkal proaktívabb és módszereesebb politikát szorgalmaz a bosznia-hercegovinai fiatalok viszonylatában, amelynek az országban élő fiatalok helyzetének megerősítését kell célul kitűznie; ösztönzi e tekintetben egy külön keret létrehozását és a bosznia-hercegovinai polgári ügyi minisztériumon belül az ifjúsági ügyek koordinálásával foglalkozó bizottság teljes körű működőképessé tételét;*

Or. en

Módosítás 110

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Urmas Paet, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány

8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8b. aggodalmát fejezi ki az oktatási és gazdasági reformok hiánya miatt, amely erősíti a nagymértékű ifjúsági munkanélküliséget és az erőteljes gazdasági emigrációt, ami hosszú távú következményekkel jár majd az ország demográfiájára nézve; a munkaerőpiaci részvételi arányokat illetően aggodalommal veszi tudomásul a nemek közötti egyensúly nagymértékű hiányát;

Or. en

Módosítás 111
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8b. jogszabályok és stratégiák bevezetését szorgalmazza a kisebbségi csoportokhoz tartozó személyek jogaival kapcsolatban, továbbá teljes körűen biztosítani kell a védelmüket, és azt állami forrásokkal kell támogatni;

Or. en

Módosítás 112
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8b. aggodalmát fejezi ki az országot elhagyó fiatalok nagy aránya, valamint a gyermekeket és a fiatalokat érintő megfelelő politikák és beruházások hiánya miatt;

Or. en

Módosítás 113
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8c. további intézkedések meghozatalát kéri az emberi és a kisebbségi jogok védelmének megerősítése érdekében; kitart amellett, hogy intézkedéseket hozzanak a romák és más etnikai kisebbségek oktatásának, foglalkoztatási rátáinak, egészségének, lakhatási és életkörülményeinek a javítása érdekében, mégpedig a vonatkozó meglévő szakpolitikai és jogszabályi keretek javításának és maradéktalan végrehajtásának a középpontba állításával, a munkahelyi és az egészségügyi intézmények általi megkülönböztetés elítélésével, valamint a politikai folyamatok során a partnerség elvének tiszteletben tartásával;

Or. en

Módosítás 114
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8c. felhívja Bosznia-Hercegovinát, hogy biztosítsa a tulajdonhoz való jogot; rámutat a kárpótlási igények kezelésére vonatkozó átfogó jogi keret hiányára, és biztatja a hatóságokat, hogy kezdjenek párbeszédet az érdekelt felekkel az elkobzott vagyonok visszaszolgáltatásával vagy a kárpótlással kapcsolatos kérdésekről;

Módosítás 115
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

8d. felszólítja az érintett szereplőket, hogy vonják be a kisebbségi csoportokhoz tartozó személyeket a foglalkoztatási és oktatási intézkedések kidolgozásába és végrehajtásába, továbbá hogy kerüljék el a kisebbségi, különösen a marginalizált vagy nehezen elérhető, például roma csoportokhoz tartozó fiatalok mint az oktatási és foglalkoztatási intézkedések kedvezményezettjeinek kirekesztését;

Or. en

Módosítás 116
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; **hangsúlyozza a független újságírásnak mint a demokrácia őrének a fontosságát;** elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő

függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; **kéri a közszolgálati műsorszolgáltatásról szóló törvény módosítását, hogy megoldják a jelenlegi Szövetségi Televíziós Irányító Testület legitimitásának és jogszerűségének kérdését, amelynek a megbízása lejárt, valamint hogy sürgősen új tagokat nevezzenek ki az irányító testületbe; elítéli a horvát nyelvű média és műsorok megszüntetését;** megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén; **kéri a médiapluralizmus biztosítását, valamint hogy tegyék lehetővé mind a három államalkotó nép nyelvén a televíziós és rádióműsorok és tartalmak korlátlan sugárzását;**

Or. hr

Módosítás 117 Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; **határozottan** elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás

környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; **megismétli** a médiatulajdon átláthatósága **iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény** révén;

szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának, **valamint annak biztosítására, hogy mindhárom hivatalos nyelven elérhetőek legyenek tartalmak**; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; **aggodalmának ad hangot a médiatulajdon átláthatóságának a hiánya miatt, és megismétli a teljes átláthatóságnak a megfelelő jogszabályi keret elfogadása révén történő biztosítására vonatkozó felhívását**;

Or. hr

Módosítás 118 Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; **elítéli a bizonyos horvát médiák akadályozására tett kísérleteket, amelyek súlyosan megsértik a véleménynyilvánítás és a beszámolás szabadságát, valamint az országban dolgozó újságírók munkáját**; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható

iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Or. hr

Módosítás 119 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ***rámutat arra, hogy meg kell erősíteni a Hírközlési Szabályozó Ügynökség pénzügyi stabilitását, valamint politikai semlegességét;*** ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén; ***hangsúlyozza, hogy – mint a régió más országainak esetében is – továbbra is aggodalmak merülnek fel a média politikai eszközként***

való felhasználását illetően, vagy közvetlenül a politikai szereplők részéről, vagy üzleti szereplők részéről, akik politikai befolyást próbálnak gyakorolni;

Or. en

Módosítás 120
Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén; **aggodalommal tölti el, hogy Bosznia-Hercegovina területén immár több éve vahabita és szalafista mecsetek állnak; ugyancsak aggodalommal tölti el, hogy bosnyákokat toboroznak, hogy iszlám harcos legyenek a Közel-Keleten;**

Or. fr

Módosítás 121
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Módosítás

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt **és közelmúltbeli** megfélemlítést, **halálos** fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat, **amelyek különösen olyan újságírókat érintenek, akik olyan háborús bűncselekményekről írnak, amelyek esetében nem folyt büntetőeljárás**; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Or. en

Módosítás 122
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

9. sajnálja, hogy a szólásszabadság és a médiafüggetlenség terén nem történt előrehaladás; egyértelműen elutasítja a médiára gyakorolt folyamatos politikai és pénzügyi nyomásra irányuló kísérleteket; elítéli az ismételt megfélemlítést, fenyegetést és az újságírók elleni szóbeli és fizikai támadásokat; felhívja a hatóságokat, hogy gyűjtsenek adatokat ezekről az ügyekről, biztosítsák a gyors kivizsgálást és az elkövetők büntetőeljárás alá vonását, valamint mozdítsák elő a véleménynyilvánítás szabadságát elősegítő környezetet; ismételten felszólít a közszolgálati műsorszolgáltatók függetlenségének és fenntartható finanszírozásának biztosítására, **valamint hogy fordítsanak több figyelmet az újságírók munkakörülményeire az egész ágazatban**; sajnálja, hogy a politikai akadályok miatt nem lehetett létrehozni egy működőképes közszolgálati műsorszolgáltatást; megismétli a médiatulajdon átláthatósága iránti felhívását, különösen egy erre vonatkozó törvény révén;

Or. en

Módosítás 123
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

9a. sürgeti, hogy Bosznia-Hercegovina mindhárom hivatalos nyelvén biztosítsanak műsorszolgáltatást, mint azt elvben a korábbi állásfoglalások is kinyilvánították, ami védené Bosznia-Hercegovina valamennyi államalkotó népének kulturális sokszínűségét;

Módosítás 124
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban; sajnálatosnak tartja a vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, valamint a **vallási létesítmények elleni incidenseket**, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen reagáljanak;

Módosítás

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban; sajnálatosnak tartja a **nemzeti, etnikai és** vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, **a gyűlöletbeszédet, a szexista megjegyzések terjedését a közterületeken**, valamint a **másoktól, többek között a Bosznia-Hercegovinába érkező harmadik országbeli állampolgároktól való félelem gerjesztését**, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen reagáljanak;

Or. en

Módosítás 125
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban; sajnálatosnak tartja a vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, valamint a vallási létesítmények elleni incidenseket, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen reagáljanak;

Módosítás

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban, **többek között a bosznia-hercegovinai Vallásközi Tanács erőfeszítéseit**; sajnálatosnak tartja a vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, valamint a vallási létesítmények elleni incidenseket, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen

reagáljanak;

Or. en

Módosítás 126 Eduard Kukan

Állásfoglalásra irányuló indítvány 10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban; sajnálatosnak tartja a vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, valamint a vallási létesítmények elleni incidenseket, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen reagáljanak;

Módosítás

10. üdvözli a megbékélés, a kölcsönös tisztelet és a vallási tolerancia előmozdítását célzó erőfeszítéseket az országban; ***nagyra becsüli és támogatja azokat, akik a véleménynyilvánítás szabadságáért, a gyűlöletbeszéd ellen, a vallási gyűlölet ellen küzdenek, és előmozdítják a befogadást;*** sajnálatosnak tartja a vallási alapon történő folyamatos megkülönböztetést, valamint a vallási létesítmények elleni incidenseket, és felhívja a hatóságokat, hogy ezekben az esetekben azonnal és következetesen reagáljanak;

Or. en

Módosítás 127 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. ***sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi*** elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára, és hangsúlyozza,

Módosítás

11. ***üdvözli a 2018–2022-es bosznia-hercegovinai közigazgatási reform stratégiai keretének*** elfogadását, ***és sürgeti mielőbbi végrehajtását;*** ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák

hogyan az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Or. en

Módosítás 128

Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; ***elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását;*** ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoztságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási

Módosítás

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; ***üdvözlí a közigazgatási reformra vonatkozó, nemrégiben elfogadott stratégiai tervet, és kéri az elfogadott intézkedések végrehajtását;*** ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoztságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra

szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Or. hr

Módosítás 129 Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány 11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagothságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Módosítás

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás **és a jogalkotás** reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; **kéri, hogy a reformokra Bosznia-Hercegovina alapvető alkotmányos elveinek megfelelően, valamint egyszersmind az emberi jogok és szabadságok legmagasabb szintű normáival összhangban kerüljön sor;** ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagothságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Módosítás 130
Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Módosítás

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára, és hangsúlyozza, hogy **meg kell reformálni az alkotmányos keretet, és** az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Or. hr

Módosítás 131
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

11. sajnálja, hogy nem történt előrelépés a közigazgatás reformja terén; elismeri az új országos közigazgatási reformstratégia kidolgozása felé tett lépéseket, és sürgeti mielőbbi elfogadását; ismét felhívja a figyelmet a bosznia-hercegovinai politikai döntéshozatali rendszer széttagoaltságára *és átpolitizáltságára*, és hangsúlyozza, hogy az ország egész területén javítani kell a közpolitikák minőségét, koherenciáját és megfizethetőségét; felszólít egy, az állami pénzügyi irányításra és a költségvetés fokozott átláthatóságára vonatkozó országos stratégia elfogadására Bosznia-Hercegovinában, valamint erősebb mechanizmusokra a hatékonyság hiányának és a közpénzek pazarlásának megelőzésére, többek között a közbeszerzés területén; különösen arra szólít fel, hogy az összes közigazgatási szinten hatékony humánerőforrás-gazdálkodási rendszeren keresztül csökkentsék a közszolgálat átpolitizálásának kockázatát;

Or. en

Módosítás 132

Jean-Luc Schaffhauser

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása *és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása* terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

Módosítás

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása terén; *úgy gondolja, hogy azokat a civil társadalmi szervezeteket, amelyek állami finanszírozásban részesülnek, nem szabad civil társadalmi szervezetként besorolni, mivel nem azok, és hogy ezeknek ténylegesen ugyanazoknak a demokratikus szabályoknak kell*

megfelelniük, mint minden más állami szervnek; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

Or. fr

Módosítás 133 Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása **és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása** terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

Módosítás

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez **és a civil társadalom megerősítéséhez, gondolva a nőjogi szervezetekre, a romák és az LMBTI-személyek szervezeteire is, amely kulcsfontosságú szerepet játszik a demokrácia jó működésében;**

Or. en

Módosítás 134 Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-

Módosítás

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-

Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez; **sürgeti a hatóságokat, hogy indítsanak eredményes párbeszédet a szociális partnerekkel, amely elvezethet a szociális partnerek képességeinek megerősítéséhez szükséges jogalkotási és kapacitásépítési kezdeményezésekhez;**

Or. en

Módosítás 135 Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

Módosítás

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez; **kiemeli továbbá, hogy fokozni kell a civil társadalom részvételét az uniós támogatási programok tervezésében, nyomon követésében és végrehajtásában;**

Or. en

Módosítás 136 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez;

12. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a hatóságok és a civil társadalmi szervezetek közötti együttműködés intézményi mechanizmusainak kialakítása és a civil társadalmi szervezetek állami finanszírozásának biztosítása terén; ismételten felszólítja Bosznia-Hercegovinát, hogy az összes kormányzati szinten fogadjon el stratégiai keretet a civil társadalommal folytatott együttműködéshez, **növelje az állami döntéshozatal átláthatóságát, és tegyen további erőfeszítéseket a kormány által végzett munka nyilvánosság általi ellenőrzésének lehetővé tételére érdekében;**

Or. en

Módosítás 137
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

12a. fokozott figyelemre szólít fel a civil társadalmi teret érintő területekre vonatkozó jogszabályok kidolgozásakor és végrehajtásakor annak biztosítása érdekében, hogy a jogszabályok ne szabjanak meg aránytalan követelményeket a civil társadalmi szervezetekkel szemben, ne bírijanak megkülönböztető hatással és ne csökkentsék a civil társadalom terét; hangsúlyozza, hogy közfinanszírozásra van szükség az emberi jogokkal, a demokráciával és a jogállamisággal foglalkozó civil társadalmi szervezetek számára, beleértve a felügyeleti és az érdekvédelmi szervezeteket, valamint a kis önszerveződő szervezeteket is; elengedhetetlennek tartja, hogy a civil társadalmi szervezetek szabadon kaphassanak finanszírozást más donoroktól, például magán donoroktól és

Módosítás 138

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

13. továbbra is aggodalommal tölti el az országban széles körben elterjedt korrupció, valamint a korrupció elleni küzdelemmel kapcsolatban kinyilvánított politikai szándék és a konkrét eredmények hiánya között folyamatosan fennálló szakadék miatt; felszólít arra, hogy az európai normákkal összhangban lévő jogi és intézményi korrupcióellenes keret javítása érdekében tegyenek lépéseket azáltal, hogy jobban összehangolják a különböző szinteken elfogadott cselekvési terveket, végrehajtják a meglévő stratégiákat, és fokozzák a korrupció megelőzésével foglalkozó szervek és a korrupcióellenes ügynökség közötti együttműködést;

Módosítás

13. továbbra is aggodalommal tölti el az országban széles körben elterjedt korrupció, valamint a korrupció elleni küzdelemmel kapcsolatban kinyilvánított politikai szándék és a konkrét eredmények hiánya között folyamatosan fennálló szakadék miatt; **kiemeli, hogy a nagy érdeklődésre számot tartó ügyek nincsenek nyilvántartva, és a rendszerszintű korrupció (például a politikai pártok finanszírozása, a közbeszerzés, az összeférhetlenségek és a vagyonyilatkozatok) elleni küzdelem jogi és intézményi kerete gyenge és nem megfelelő;** felszólít arra, hogy az európai normákkal összhangban lévő jogi és intézményi korrupcióellenes keret javítása érdekében tegyenek lépéseket azáltal, hogy jobban összehangolják a különböző szinteken elfogadott cselekvési terveket, végrehajtják a meglévő stratégiákat, és fokozzák a korrupció megelőzésével foglalkozó szervek és a korrupcióellenes ügynökség közötti együttműködést;

Módosítás 139

Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 14 bekezdés

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat előíró intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére, valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonynyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását;

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat előíró intézkedéseket; **hangsúlyozza a kapacitásépítés szükségességét a gazdasági, pénzügyi és közbeszerzéssel összefüggő bűncselekmények kivizsgálását illetően**; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére, valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonynyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását; **sürgeti Bosznia-Hercegovinát, hogy végezze el a meglévő korrupcióellenes jogi keret elemzését, majd fogadjon el következetes stratégiát a feltárt hézagok és hiányosságok nemzetközi és európai normákkal összhangban történő kezelésére**;

Or. en

Módosítás 140
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat előíró intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére, valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonynyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását;

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat előíró intézkedéseket; **üdvözlí a büntetőeljárás törvénykönyv módosításainak régóta várt elfogadását, amelyek célja ezen eredmények javítása, és felhívja a Bizottságot, hogy kövesse szorosan a módosítások végrehajtását;** hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére, valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonynyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását;

Or. en

Módosítás 141 **Clare Moody, Wajid Khan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **14 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat előíró intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére,

Módosítás

14. sürgeti, hogy tegyenek lépéseket a korrupció megelőzése és visszaszorítása terén elért eredmények jelentős javítása érdekében, beleértve a hatékony és visszatartó erejű szankciókat – **többek között a bűncselekménnyel szerzett vagyon elkobzását** – előíró intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy különös figyelmet kell fordítani a politikai pártok és választási

valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását;

kampányok finanszírozásának hatékony ellenőrzésére, valamint a köztisztviselők – ideértve a választáson indulók – vagyonyilatkozataihoz való nyilvános hozzáférés és ezek felügyeletének javítására; felhív a GRECO, különösen a politikai pártok finanszírozása és az összeférhetetlenség tekintetében megfogalmazott ajánlásainak kezelésére; alapvető fontosságúnak tartja Bosznia-Hercegovina számára az összeférhetetlenségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal összhangban történő elfogadását;

Or. en

Módosítás 142

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési **terv végrehajtását, melynek** célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése;

Módosítás

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott **részletes cselekvési tervet, amely a Bírói és Ügyészi Főtanács területére tartozó kérdések tekintetében az Európai Bizottság által megfogalmazott ajánlásokat hajtja végre, amelyek** célja a

bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése; **sürgeti a kapcsolódó jogalkotási aktusok gyors elfogadását és végrehajtásuk megkezdését;**

Or. en

Módosítás 143 Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése;

Módosítás

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése, **többek között a jobb vagyonyilatkozatok révén; hangsúlyozza, hogy a Bírói és Ügyészi Főtanácsról szóló törvényt a Bizottság ajánlásaival és a Velencei Bizottság véleményével összhangban felül kell vizsgálni;**

Or. en

Módosítás 144
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése;

Módosítás

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint ***pártatlanságának megerősítésére, hogy ne alkalmazzon különböző büntető törvénykönyveket attól függően, hogy mely közösség tagja ellen folyik a büntetőeljárás, továbbá*** professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására, ***különösen a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyekben***; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése; ***kéri a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek büntető törvénykönyveinek szabványosítását***;

Or. en

Módosítás 145
Dubravka Šuica

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése;

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözli a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése; **úgy véli, hogy további erőfeszítésekre van szükség a széles körben elterjedt korrupció elleni küzdelem javításához;**

Or. hr

Módosítás 146
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású

15. üdvözli a 2014–2018 közötti időre szóló, az igazságügyi ágazatra vonatkozó reformstratégia végrehajtása céljából elfogadott cselekvési tervet és a szükséges jelentéstételi és nyomon követési struktúrák létrehozását; rámutat arra, hogy ennek végrehajtása tekintetében határozott lépésekre van szükség; aggodalommal töltik el az igazságszolgáltatásban dolgozókkal szembeni politikai indíttatású

fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözlí a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése;

fenyegetések; megismétli, hogy szükség van a bírói kar minden politikai befolyástól való függetlenségének megerősítésére, valamint professzionalizmusának, hatékonyságának és elszámoltathatóságának fokozására; üdvözlí a Bírói és Ügyészi Főtanács által elfogadott cselekvési terv végrehajtását, melynek célja a bírói kar kinevezésével kapcsolatos, fegyelmi és feddhetetlenségi intézkedések megerősítése; **hangsúlyozza a folyamatban lévő igazságügyi reform és a jogállamiság nemi szempontú értékelésének fontosságát, hogy a nők és a lányok jogainak a védelmét szolgáló megfelelő jogszabályokat és/vagy intézkedéseket vezessenek be, amelyek lehetővé teszik az igazságszolgáltatáshoz való egyenlő hozzáférést;**

Or. en

Módosítás 147
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

15a. sajnálja, hogy a hatóságok valamennyi szinten továbbra is figyelmen kívül hagyják vagy elutasítják a bírói kar – akár a legfelsőbb fokon hozott – kötelező erejű határozatait, és emlékeztet arra, hogy ez súlyosan megkérdőjelezi a jogállamiságot;

Or. en

Módosítás 148
Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, **hogy az ügyeket hatékonyabban lehessen a különböző irányítási szintek között elosztani, valamint a legösszetettebb ügyek feldolgozására vonatkozóan új kritériumokat és határidőket biztosítani;**

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; **sürgeti a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy harmonizálják a háború polgári áldozataira vonatkozó jogszabályokat, amelyeknek a szexuális erőszak áldozataira is ki kell terjedniük annak érdekében, hogy a jogállást és a jóvátételekhez való hozzáférést illetően megszüntessék a különböző országrészekben a megkülönböztetést;** sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, **a kínzás bosznia-hercegovinai áldozatairól szóló törvény, az átmeneti igazságszolgáltatási stratégia és a szexuális erőszak áldozatainak szóló program elfogadását, valamint egy külön alap létrehozását a háború idején elkövetett nemi erőszak, kínzás és bántalmazás áldozatainak kárpótlása céljából, továbbá megfelelő kompenzációs mechanizmusok létrehozását a háború polgári áldozatai számára, amelyek magukban foglalják a visszaszolgáltatást, a kompenzációt, a rehabilitációt, a jóvátételt és az ismétlődés megakadályozásának garanciáit;**

Or. en

**Módosítás 149
Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés**

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, hogy az ügyeket hatékonyabban lehessen a különböző irányítási szintek között elosztani, valamint a legösszetettebb ügyek feldolgozására vonatkozóan új kritériumokat és határidőket biztosítani;

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; ***fenntartja, hogy a háborús bűncselekmények miatti büntetőeljárásoknak az igazságszolgáltatás függetlenségének az elvén kell alapulniuk, és ezeket nem szabad a mindennapi politikai célok kiszolgálása, történelmi revizionizmus elindítása vagy a társadalmon belüli megosztottság elmélyítése érdekében politikailag kihasználni***; sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, hogy az ügyeket hatékonyabban lehessen a különböző irányítási szintek között elosztani, valamint a legösszetettebb ügyek feldolgozására vonatkozóan új kritériumokat és határidőket biztosítani;

Or. hr

Módosítás 150 Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány 16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, hogy az ügyeket

16. üdvözli, hogy a háborús bűncselekményekkel kapcsolatos ügyek terén tapasztalható elmaradást kezelik, hogy további előrelépés történt a nemi erőszakkal járó háborús bűncselekmények sikeres üldözése terén és javult a bírósági eljárás során az áldozatoknak és tanuknak nyújtott támogatás; sürgeti a háborús bűnökkel kapcsolatos nemzeti stratégia mielőbbi módosítását, hogy az ügyeket

hatékonyabban lehessen a különböző irányítási szintek között elosztani, valamint a legösszetettebb ügyek feldolgozására vonatkozóan új kritériumokat és határidőket biztosítani;

hatékonyabban lehessen a különböző irányítási szintek között elosztani, valamint a legösszetettebb ügyek feldolgozására vonatkozóan új kritériumokat és határidőket biztosítani; *sajnálattal veszi tudomásul a Boszniai Szerb Köztársaság nemzetgyűlésének azt a határozatát, amellyel visszavonja a srebrenicai mézárlassal foglalkozó bizottság 2004-es jelentésének korábbi megerősítését, és minden oldalról elítéli azokat a nyilatkozatokat, amely háborús bűnösöket dicsőítenek;*

Or. en

Módosítás 151

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. elítéli az emberiség elleni legsúlyosabb bűncselekmények miatt elítélt személyek bármilyen fajta dicsőítését; sürgősen kéri a háborús bűncselekmények áldozatainak tiszteletben tartását és a megbékélés előmozdítását; Bosznia-Hercegovina valamennyi politikai vezetőjét és intézményét emlékezteti, hogy az igazság, a megbékélés és a békés jövő, valamint az igazságszolgáltatási rendszer politikai célokra történő felhasználásának elkerülése érdekében az ő felelősségük objektíven értékelni a háborús eseményeket;

Or. en

Módosítás 152 **Eduard Kukan**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. ismételten hangsúlyozza, hogy támogatja a volt Jugoszláviában elkövetett háborús bűncselekményeket és az emberi jogok megsértésének más súlyos eseteit vizsgáló regionális tényfeltáró bizottság (RECOM) létrehozására irányuló kezdeményezést; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy ennek létrehozásában a bosznia-hercegovinai vezetők komolyan részt vegyenek; hangsúlyozza e folyamat jelentőségét, valamint fontosnak tartja, hogy minden regionális politikai vezető aktívan közreműködjön benne annak érdekében, hogy az további késedelem nélkül megkezdhesse munkáját; felhívja a figyelmet a RECOM koalíció cselekvési tervre irányuló javaslatára, amely egyértelmű határidőket és referenciamutatókat határoz meg;

Or. en

**Módosítás 153
Cristian Dan Preda**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. megállapítja, hogy még mindig hiányzik az átfogó átmeneti igazságszolgáltatási stratégia, valamint a háború idején az egész országban végbement masszív emberi jogi jogsértések kompenzálására szolgáló stabil mechanizmus, többek között a háborúval összefüggő szexuális erőszak áldozatai számára;

Or. en

Módosítás 154

Igor Šoltes

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány

16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

16a. hangsúlyozza, hogy noha jelentős előrelépést sikerült elérni, a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszakkal kapcsolatos, a 1992–95-ös háborúból származó trauma öröksége továbbra is megfelelő figyelmet igényel Bosznia-Hercegovinában; hangsúlyozza, hogy biztosítani kell, hogy a női és férfi túlélők, többek között az ezzel összefüggésben született gyermekek méltányos hozzáférést kapjanak az ellátáshoz, támogatáshoz és igazságszolgáltatáshoz az átfogó jóvátételen keresztül, ideértve a konfliktushelyzetekhez kapcsolódó szexuális erőszak túlélőinek rehabilitálását és megbélyegzésük enyhítését;

Or. en

Módosítás 155

Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

17. tudomásul veszi, hogy történt **némi** előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ismételten felszólít arra, hogy **fordítsanak nagyobb figyelmet az**

17. tudomásul veszi, hogy történt **bizonyos, jóllehet még mindig nem elégséges** előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén;

olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre;

ismételten felszólít arra, hogy *hajtsanak végre további intézkedéseket és konkrét programokat a menekültek fenntartható hazatérése, az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférés tekintetében, valamint fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni;*

Or. hr

Módosítás 156

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmaz Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány 17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre;

Módosítás

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ***megállapítja, hogy továbbra is rendkívül magas a belső menekültek száma (az UNHCR 2017-es adatai szerint 98 324 fő), 47 000 a kisebbségi hazatérők száma, a menekültek száma pedig óriási; aggódalmának ad hangot az eltűnt személyek továbbra is magas száma és az ezzel kapcsolatos lassú előrehaladás miatt; sürgeti, hogy a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek és menekültek ingatlanköveteléseiivel foglalkozó bizottság folytassa tevékenységét;*** ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre; ***elítéli a visszatérők ingatlanjai elleni támadások eseteit;***

emlékezteti a hatóságokat arra, hogy kezdjenek fokozott együttműködést a két országrész között, és erősítsék meg a háború miatt még mindig eltűnt személyek felkutatására irányuló erőfeszítéseket, beleértve az összes lényeges katonai és hírszerzési adat teljes körű megosztását;

Or. en

Módosítás 157 **Eduard Kukan**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **17 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre;

Módosítás

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ***megjegyzi, hogy fontos adatokat gyűjteni a hazatérőkről; megállapítja, hogy a hazatérőkkel kapcsolatos politika sikere segítheti a megbékélést Bosznia-Hercegovinában; elítéli a hazatérők ingatlanjai elleni támadások eseteit;*** ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre;

Or. en

Módosítás 158 **Soraya Post**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **17 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre;

Módosítás

17. tudomásul veszi, hogy történt némi előrelépés a daytoni békemegállapodás menekültekről és az országon belül lakóhelyüket elhagyni kényszerülő személyekről szóló VII. mellékletének végrehajtása terén; ismételten felszólít arra, hogy fordítsanak nagyobb figyelmet az olyan ingatlanok után nyújtott kártérítésre, amelyeket nem lehet visszaszolgáltatni, továbbá az egészségügyi ellátáshoz, a foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez és az oktatáshoz való hozzáférésre, ***hangsúlyozva annak fontosságát, hogy a végrehajtás során figyelembe vegyék a nemi és interszekcionális szempontokat;***

Or. en

Módosítás 159

Igor Šoltes, Bodil Valero

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

17a. sajnálatosnak tartja, hogy az ország még mindig szenved az aknák jelenlététől, amelyek teljes területének körülbelül 2,2%-át borítják, és közvetlenül rontják több mint 540 000 lakos biztonságát; üdvözli, hogy az EU továbbra is támogatja az aknamentesítést, és elismeréssel adózik a bosznia-hercegovinai fegyveres erők aknamentesítési zászlóalja által végzett kiváló munkának; aggodalommal állapítja meg, hogy nincs elegendő korszerű aknamentesítési technológia, ami 2020-ra oda vezethet, hogy az évente megtisztított terület a jelenlegi évi 3 km²-ről kevesebb mint 1 km²-re zsugorodhat; ezért sürgeti a tagállamokat, hogy jól

szereljék fel az aknamentesítő zászlóaljat a szükséges eszközökkel (legfeljebb 79 aknadetektor, 34 terepjáró jármű és 27 egészségügyi jármű, 1 aknamentesítő gép, személyi védőfelszerelések, személyzeti biztosítás, orvosi berendezések, szerszámok és jelölő anyagok);

Or. en

Módosítás 160
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

17a. üdvözli a háború miatt eltűnt személyek kérdésének megoldását célzó regionális együttműködés fokozására irányuló közelmúltbeli kezdeményezéseket; felhívja a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy vállaljanak szerepet e folyamatban, többek között a két országrész közötti együttműködés intenzitásának növelésével;

Or. en

Módosítás 161
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért

előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; **úgy véli, hogy a hatóságok számára prioritásnak kellene lennie** a büntetőeljárásról szóló törvény **szükséges** módosításainak és a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény **elfogadása, a különleges nyomozati intézkedésekre és a tanúk mentelmi jogára vonatkozó rendelkezéseknek a bosznia-hercegovinai alkotmánybírósági határozattal és az európai és nemzetközi normákkal történő összehangolása érdekében**; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról;

előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; **üdvözli** a büntetőeljárásról szóló törvény módosításainak **a bosznia-hercegovinai Képviselőház általi, 2018. szeptember 17-i elfogadását, mivel ezek elengedhetetlenek ahhoz, hogy a jogállamisági intézmények érzékeny nyomozásokat folytathassanak és együttműködhessenek a nemzetközi bűnüldöző hatóságokkal; hangsúlyozza, hogy** a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény európai és nemzetközi normákkal történő **összehangolásának továbbra is kiemelt prioritásnak kellene lennie a hatóságok számára**; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról, **és további erőfeszítésekre szólít fel e területen, hogy Bosznia-Hercegovina lekerüljön a nagy kockázatú országok uniós listájáról is; ösztönzi a hatóságokat, hogy javítsák tovább a terrorizmus elleni fellépésre szolgáló bosznia-hercegovinai kapacitásokat a jobb koordináció és együttműködés, a bűnügyi információk cseréje, a radikalizálódás megelőzése és a radikalizálódást felszámoló programok révén**;

Or. en

**Módosítás 162
Dubravka Šuica**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni

PE629.461v01-00

Módosítás

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni

108/125

AM\1166236HU.docx

fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; úgy véli, hogy a hatóságok számára prioritásnak kellene lennie a büntetőeljárásról szóló törvény szükséges módosításainak és a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény elfogadása, a különleges nyomozati intézkedésekre és a tanúk mentelmi jogára vonatkozó rendelkezéseknek a bosznia-hercegovinai alkotmánybírósági határozattal és az európai és nemzetközi normákkal történő összehangolása érdekében; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról;

fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; úgy véli, hogy a hatóságok számára prioritásnak kellene lennie a büntetőeljárásról szóló törvény szükséges módosításainak és a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény elfogadása, a különleges nyomozati intézkedésekre és a tanúk mentelmi jogára vonatkozó rendelkezéseknek a bosznia-hercegovinai alkotmánybírósági határozattal és az európai és nemzetközi normákkal történő összehangolása érdekében; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról; **felhívja a hatóságokat, hogy dolgozzanak ki a kiberbűnözés és hasonló biztonsági fenyegetések elleni küzdelmet célzó stratégiát;**

Or. hr

Módosítás 163 **Andrey Kovatchev**

Állásfoglalásra irányuló indítvány **18 bekezdés**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért

Módosítás

18. üdvözli a szervezett bűnözés elleni fellépés 2017–2020 közötti időszakra szóló stratégiájának elfogadását, valamint a pénzmosás elleni intézkedésekkel és a terrorizmus finanszírozásával kapcsolatos cselekvési tervek végrehajtása terén elért

előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; úgy véli, hogy a hatóságok számára prioritásnak kellene lennie a büntetőeljárásról szóló törvény szükséges módosításainak és a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény elfogadása, a különleges nyomozati intézkedésekre és a tanuk mentelmi jogára vonatkozó rendelkezéseknek a bosznia-hercegovinai alkotmánybírósági határozattal és az európai és nemzetközi normákkal történő összehangolása érdekében; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról;

előrehaladást; felhív arra, hogy mutassanak fel eredményeket a szervezett bűnözéssel kapcsolatos nyomozások, büntetőeljárások és ítélethozatal terén; úgy véli, hogy a hatóságok számára prioritásnak kellene lennie a büntetőeljárásról szóló törvény szükséges módosításainak és a Hírszerzési és Biztonsági Ügynökségről szóló törvény elfogadása, a különleges nyomozati intézkedésekre és a tanuk mentelmi jogára vonatkozó rendelkezéseknek a bosznia-hercegovinai alkotmánybírósági határozattal és az európai és nemzetközi normákkal történő összehangolása érdekében; nagyra értékeli, hogy Bosznia-Hercegovina lekerült a Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása elleni küzdelem terén strukturális hiányosságokkal rendelkező, kiemelt kockázatot jelentő harmadik országokat tartalmazó listájáról; **emlékeztet arra, hogy erőteljesebb együttműködésre van szükség a szomszédos országokkal a határigazgatási kérdések terén;**

Or. en

Módosítás 164
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18a. aggodalmának ad hangot a radikalizmus erősödése és a radikalizálódott csoportok közvetlenül az Európai Unió külső határain való jelenléte miatt; kéri, hogy ezt a problémát kezeljék komolyan és kiemelten a biztonsági fenyegetés megszüntetése érdekében – mind a Horvát Köztársaság, mind pedig az Európai Unió egésze érdekében; kéri a Bosznia-Hercegovinából származó

fegyveráramlások, valamint a Bosznia-Hercegovinába irányuló pénzáramlások kivizsgálását, valamint annak megelőzését, hogy ezeket az áramlásokat radikalizálódás céljára használhassák fel; hangsúlyozza, hogy a bosznia-hercegovinai biztonsági helyzet egyike azoknak a prioritásoknak, amelyekkel biztosítható, hogy Bosznia-Hercegovina előrelépést tegyen az uniós tagság felé;

Or. hr

Módosítás 165

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Állásfoglalásra irányuló indítvány 18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18a. elismerését fejezi ki, amiért a bosznia-hercegovinai hatóságok 2015 óta erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy polgáraik ne induljanak el külföldi harcterekre, valamint üdvözli a 23 hazatért külföldi terrorista harcos terrorizmussal összefüggő bűncselekményekért való elítélését, de sürgeti a hatóságokat, hogy alkalmazzanak megfelelő büntetést a külföldi terrorista harcosok esetében, és kezeljék a társadalomba való későbbi visszailleszkedésüket; aggodalommal veszi tudomásul, hogy az országban bizonyos helyeken, különösen a vahabita közösségekben, radikális sejteket tártak fel;

Or. en

Módosítás 166

Urmas Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány

18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

18a. kéri a radikalizálódás elleni küzdelemre irányuló erőfeszítések növelését, valamint hogy hozzanak további intézkedéseket a külföldi harcosok, valamint a további radikalizálódást támogató nyomon követhetetlen pénzek csatornáinak azonosítása, mozgásának megelőzése és megszakítása érdekében; kéri a radikalizálódás visszaszorítására és a fiatalok radikalizálódásának megakadályozására irányuló programok elfogadását és végrehajtását;

Or. en

Módosítás 167 Mario Borghezio

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; **úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözli a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segélyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;**

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció;

Or. en

Módosítás 168
Georgios Epitideios

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözli a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segítyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Módosítás

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma – **akik között az országba beszivárgó veszélyes terroristák is lehetnek** – egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot, **annak ellenére, hogy biztonsági intézkedésekre van szükség bizonyos migránsok potenciális bűnözésének az elkerülése érdekében**; üdvözli a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segítyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Or. el

Módosítás 169
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat

Módosítás

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció, **továbbá aggályosnak tartja, hogy a**

politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segélyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

menekülttáborokat az uniós határra építik, a helyi közösségek aggodalmait és ellenállását figyelmen kívül hagyva; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segélyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Or. en

Módosítás 170 Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segélyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Módosítás

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segélyt, **valamint a Bosznia-Hercegovinát a migrációs áramlások kezelésében támogató (6 millió euró értékű) különleges intézkedés 2018. augusztus 10-i elfogadását;** úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Or. en

Módosítás 171

Soraya Post

Állásfoglalásra irányuló indítvány 19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segílyt; úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Módosítás

19. aggodalommal veszi tudomásul, hogy a közelmúltban Bosznia-Hercegovinába érkező migránsok száma egyre növekszik, és hogy az e helyzetre való reagálásban a különböző kormányzati szintek között hiányzik a koordináció; úgy véli, hogy a migráció kérdése nem kaphat politikai felhangot; üdvözlí a menekültek és menedékkérőknek az országban fennálló fokozott humanitárius szükségleteinek kezelésére irányuló uniós humanitárius segílyt; **hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a humanitárius segíly nemi és interszekcionális dimenzióval rendelkezzen;** úgy véli, hogy e közös kihívást jelentő probléma kezeléséhez elengedhetetlen a szomszédos országokkal és az Unióval folytatott együttműködés;

Or. en

Módosítás 172

Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány 20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások **előtt és után is;**

Módosítás

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások után; **hangsúlyozza, hogy a gazdasági**

fundamentumokat, például a növekedést, a foglalkoztatást és az informális gazdaság elleni küzdelmet meg kell erősíteni; rámutat arra, hogy fontos a közszektor, ezen belül az állami vállalkozások átalakítása, a munkaerőköltségek további csökkentése, az üzleti környezet javítása (az egységes gazdasági térség kialakítása révén is), az államháztartás növekedést segítő voltának megerősítése, kiváltképp a középtávú szükségletekre, így az infrastruktúrára és az oktatásra összpontosítva, valamint hogy az európai és a nemzetközi szabványokkal összhangban kellő időben, kimerítő statisztikákat biztosítsanak;

Or. en

Módosítás 173
Demetris Papadakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie **a választások előtt és után is;**

Módosítás

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van, **a szociális területen pedig nagyon kevés előrelépéssel büszkélkedhet;** határozottan úgy véli, hogy **az országban fennálló életkörülmények javítását és egy igazságosabb és fenntarthatóbb jóléti rendszer biztosítását szem előtt tartva** a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie, **tekintve, hogy jelenleg az ország GDP-jének átlagosan 4–5%-át nem járulékalapú szociális transferekre fordítja; megállapítja, hogy a fiatalok egyre nagyobb számban hagyják el az országot abban a reményben, hogy**

külföldön jobb jövő vár rájuk, mégpedig a munkanélküliség és a kilátástalanság miatt, amelynek az oka nemcsak a nehéz gazdasági körülményekben, hanem a politika konfrontatív stílusában is keresendő;

Or. en

Módosítás 174
Mario Borghezio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. ***tudomásul veszi***, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is;

Módosítás

20. ***megállapítja***, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is;

Or. en

Módosítás 175
Andrey Kovatchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-

Módosítás

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-

gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is;

gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is; **sürgeti, hogy ne tegyenek további erőfeszítéseket az informális gazdaság kezelése terén;**

Or. en

Módosítás 176
Clare Moody, Wajid Khan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is;

Módosítás

20. tudomásul veszi, hogy Bosznia-Hercegovina némi haladást ért el a gazdasági fejlődés és a versenyképesség tekintetében, de megjegyzi, hogy az ország még mindig a működőképes piacgazdaság létrehozásának korai szakaszában van; határozottan úgy véli, hogy a társadalmi-gazdasági reformok **szakszervezetekkel együttes** előmozdításának elsőbbséget kell élveznie a választások előtt és után is;

Or. en

Módosítás 177
Marijana Petir, Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20a. megállapítja, hogy a környezetvédelem és az éghajlatváltozás területén kevés előrelépést sikerült elérni; felhívja a bosznia-hercegovinai hatóságokat, hogy az uniós normákkal összhangban fokozzák a környezetvédelmet, gondolva például a határokon átnyúló levegőszennyezés

Módosítás

megelőzésére és különösen a bosanski brodi olajfinomító által okozott szennyezésre, amelynek káros hatása átlépi az országhatárokat, és a Horvát Köztársaságban, Slavonski Brodiban élő emberek életminőségére és egészségére is kedvezőtlenül hat; fenntartja, hogy Bosznia-Hercegovinának maradéktalanul eleget kell tennie az országhatáron áttérjedő környezeti hatások vizsgálatáról szóló egyezményben (Espoo, 1991) és a környezeti vizsgálatról szóló jegyzőkönyvben (Kijev, 2003) foglalt kötelezettségeinek, nem utolsósorban a Neretva és a Trebišnjica vízgyűjtőjében folyó tevékenységeket illetően;

Or. hr

Módosítás 178
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. újólag kijelenti, hogy Bosznia-Hercegovinának az uniós normákkal összhangban az egész országban biztosítania kell a környezetvédelmi jogszabályok eredményes és strukturált végrehajtását, az egész országra vonatkozó környezeti közelítési stratégiának megfelelően; ismételten hangsúlyozza, hogy haladéktalanul megoldást kell találni a bosanski brodi olajfinomító által okozott, országhatárokon áttérjedő levegőszennyezés problémájára;

Or. en

Módosítás 179
Urmas Paet

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. emlékezteti Bosznia-Hercegovinát arra, hogy egységes külpolitikára van szükség, és a külpolitika összehangolása az uniós tagság lényeges része;

Or. en

Módosítás 180

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. sürgeti Bosznia-Hercegovinát, hogy teljes mértékben igazodjon a KKBP-t és a KBVP-t érintő uniós nyilatkozatokhoz és tanácsi határozatokhoz; határozottan sürgeti Bosznia-Hercegovinát, hogy igazodjon a Krim Oroszország általi jogellenes elcsatolása és a kelet-ukrajnai események kapcsán hozott, uniós korlátozó intézkedéseket bevezető tanácsi határozatokhoz, és sajnálatosnak tartja az együttműködés szándékos hiányát egyes politikai szereplők részéről;

Or. en

Módosítás 181

Eduard Kukan

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. üdvözli Bosznia-Hercegovina 2018–2023-as időszakra szóló külpolitikai

stratégiáját, amelyet Bosznia-Hercegovina elnöksége fogadott el; üdvözlí, hogy e dokumentum világosan kimondja, hogy Bosznia-Hercegovina egyik fő stratégiai célkitűzése az uniós tagság; az uniós KKBP-hez való, jelenleg 61%-os szinten álló igazodás jelentős javítására szólít fel;

Or. en

Módosítás 182
Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20a. támogatja a barangolási díjak nyugat-balkáni csökkentésére irányuló javaslatot;

Or. hr

Módosítás 183
Tonino Picula

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20b. az infrastrukturális projektekre irányuló beruházások folytatása mellett érvel, hogy javítsák a Bosznia-Hercegovinán belüli és a szomszédos országokkal való összeköttetéseket; kéri, hogy a vállalkozók kiválasztásakor tartsák be a pályáztatási szabályokat és az átláthatóság elvét, elkerülve ezzel a hatalommal való visszaélést és a korrupciót, valamint garantálva a legjobb ajánlatok kiválasztását;

Or. hr

Módosítás 184
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20b. felhívja Bosznia-Hercegovinát, hogy fejlessze tovább közlekedési és energetikai infrastruktúráját, és használja ki a regionális összeköttetések fejlesztését célzó új uniós csomagot, valamint éghajlat-politikai kötelezettségvállalásaival összhangban munkálkodjon a regionális energiapiac kiteljesítésén;

Or. en

Módosítás 185
Eduard Kukan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20b. üdvözli, hogy Bosznia-Hercegovina konstruktív és stabil kétoldalú kapcsolatokat ápol szomszédaival; üdvözli, hogy több kétoldalú megállapodás aláírására került sor a szomszédokkal;

Or. en

Módosítás 186
Urmaz Paet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

20b. sajnálja, hogy Bosznia-Hercegovina a Krím Oroszország általi jogellenes elcsatolása és a kelet-ukrajnai események kapcsán nem igazodott az uniós korlátozó intézkedésekhez;

Or. en

**Módosítás 187
Tonino Picula**

**Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 c bekezdés (új)**

20c. felhívja Bosznia-Hercegovinát, hogy konstruktívan és proaktívan közelítse meg a kétoldalú és regionális együttműködés előmozdítását; üdvözlí, hogy kétoldalú megállapodások aláírására került sor a régió országaival, és ezáltal javult az együttműködés az uniós csatlakozással összefüggő kérdések, az okmányok elismerése és a diplomáciai és konzuli képviseletek megnyitása terén; további erőfeszítésekre szólít fel a megoldatlan kétoldalú problémák rendezése érdekében, ideértve a Szerbiával és Horvátországgal közös határ kijelölését, valamint a határokon átnyúló szennyezés eseteit; sajnálatosnak tartja, hogy a szomszédos országokkal fennálló kapcsolatokat érintő kétoldalú problémákat a politika szintjére emelték és felhasználták a választások előtt, és ezzel kedvezőtlenül befolyásolták az országon belüli párbeszédet;

Or. hr

**Módosítás 188
Urmas Paet**

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20c. *üdvözli az EUFOR Althea művelet folytatódó jelenlétét az országban, amely segíti a bosznia-hercegovinai fegyveres erők kapacitásépítését és képzését, valamint az elrettentő erő fenntartását, a biztonságos és védett környezet előmozdítása érdekében; üdvözli, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2018. novemberig meghosszabbította az az EUFOR mandátumát;*

Or. en

Módosítás 189
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20c. *sajnálja, hogy a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP) terén tett uniós nyilatkozatoknak és az EU Tanácsa által e téren hozott határozatoknak való megfelelés mértéke 2017-ben 61%-ra esett vissza, és felhívja Bosznia-Hercegovinát, hogy fokozza erőfeszítéseit e területen;*

Or. en

Módosítás 190
Cristian Dan Preda

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

20d. *megállapítja, hogy nő a külföldi hatalmak befolyása Bosznia-Hercegovinában; határozott*

***meggyőződése, hogy Bosznia-
Hercegovinában továbbra is az
erőteljesebb uniós szerepvállalás a legjobb
lehetőség annak biztosítására, hogy az
ország előrelépést tegyen az európai
értékek, a stabilitás és a jólét felé;***

Or. en